

## Séance du conseil communal du 28 novembre 2023

---

### Résumé sommaire

---

#### Ordre du jour

Présences .....	2
Séance publique .....	2
<b>1. Communication du collège des bourgmestre et échevins</b> .....	<b>2</b>
<b>2. Finances communales</b> .....	<b>2</b>
2.1) Présentation du budget rectifié 2023 et du budget initial 2024.....	2
2.2) Office social de Käerjeng – Approbation du budget rectifié de l'exercice 2023 et du budget initial de l'exercice 2024.....	3
<b>3. Aménagement communal et environnement</b> .....	<b>3</b>
3.1) SICONA – Approbation du programme d'action 2024.....	3
<b>4. Enseignement</b> .....	<b>3</b>
4.1) École de musique – Présentation et vote sur l'organisation scolaire définitive de l'année scolaire 2023/2024 .....	4
<b>5. Règlements temporaires de circulation édictés par le collège des bourgmestre et échevins – Confirmation</b> .....	<b>4</b>
5.1) Règlement temporaire de la circulation, au croisement du boulevard J-F Kennedy entre l'avenue de Luxembourg et la rue Pierre Schütz à Bascharage, édicté d'urgence par le collège des bourgmestre et échevins en séance du 24 novembre 2023 délibération n°1	4
5.2) Règlement temporaire de la circulation, à l'adresse 171 et 175 avenue de Luxembourg à Bascharage, édicté d'urgence par le collège des bourgmestre et échevins en séance du 24 novembre 2023 délibération n°2.....	4
<b>6. Questions et réponses</b> .....	<b>4</b>
Séance à huis clos.....	4
<b>7. Personnel communal</b> .....	<b>4</b>
7.1) Attribution d'une indemnité spéciale mensuelle de 20 points indiciaires à Madame Diane Frisch, employée communale du groupe d'indemnité C1, sous-groupe administratif	4

**Mairie :**  
24, rue de l'Eau  
L - 4920 Bascharage

**Adresse postale :**  
B.P. 50  
L - 4901 Bascharage

## Présences

Présents: Michel Wolter, bourgmestre, Yves Cruchten, Frank Pirrotte et Mireille Duprel, échevins ; Danielle Schmit, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Arsène Ruckert, Christian Kirwel, Louis Philippe, Nathalie Demeyer-Scholler, Tom Ferber, Jil Feipel, Jérôme Hautus et Vincenzo Turcarelli, conseillers ; Jean-Marie Pandolfi, secrétaire communal.

Excusé : Fernand Kartheiser, conseiller.

Début de séance : 8h15

Lieu : Maison communale / salle des séances

---

## Séance publique

### 1. Communication du collège des bourgmestre et échevins

Le bourgmestre Michel Wolter informe le conseil communal du énième report de l'ouverture de la maison de retraite, qui est désormais prévue pour la fin de l'année 2024.

### 2. Finances communales

#### 2.1) Présentation du budget rectifié 2023 et du budget initial 2024

Le bourgmestre présente en détail le budget rectifié 2023 et le budget 2024 tel qu'il a été élaboré par le collège des bourgmestre et échevins.

Tableau récapitulatif du budget rectifié de l'exercice 2023		
	Service ordinaire en €	Service extraordinaire en €
Total des recettes	55.990.730,87	1.079.513,94
Total des dépenses	44.958.758,19	33.782.068,89
Boni propre à l'exercice	11.031.972,68	
Mali propre à l'exercice		32.702.554,95
Boni du compte 2022	24.896.522,01	
Mali du compte 2022		
Boni général	35.928.494,69	
Mali général		32.702.554,95
TRANSFERT	- 32.702.554,95	+ 32.702.554,95

de l'ordinaire à l'extraordinaire		
<b>Boni présumé fin 2023</b>	<b>3.225.939,74</b>	
<b>Mali présumé fin 2023</b>		

<b>Tableau récapitulatif du budget de l'exercice 2024</b>		
	<b>Service ordinaire en €</b>	<b>Service extraordinaire en €</b>
Total des recettes	58.573.473,53	11.737.526,00
Total des dépenses	49.330.971,14	23.803.257,18
Boni propre à l'exercice	9.242.502,39	
Mali propre à l'exercice		12.065.731,18
Boni présumé fin 2023	3.225.939,74	
Mali présumé fin 2023		
Boni général	12.468.442,13	
Mali général		12.065.731,18
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 12.065.731,18	+ 12.065.731,18
<b>Boni définitif</b>	<b>402.710,95</b>	
<b>Mali définitif</b>		

## 2.2) Office social de Käerjeng – Approbation du budget rectifié de l'exercice 2023 et du budget initial de l'exercice 2024

Le conseil d'administration de l'office social a approuvé le budget rectifié 2023 et le budget 2024 en date du 31 octobre 2023.

*Approbation unanime.*

## 3. Aménagement communal et environnement

### 3.1) SICONA – Approbation du programme d'action 2024

Le programme d'action pour l'année 2024 est présenté dans les grandes lignes par le bourgmestre. Les coûts à charge de la Commune se chiffrent à 153.000 €.

*Approbation par 13 voix (CSV, LSAP, DP, Piraten) contre 1 (déi gréng).*

## 4. Enseignement

4.1) École de musique – Présentation et vote sur l'organisation scolaire définitive de l'année scolaire 2023/2024

L'organisation scolaire définitive est présentée par le bourgmestre en l'absence du chargé de direction de l'école de musique.

*Approbation unanime.*

**5. Règlements temporaires de circulation édictés par le collège des bourgmestre et échevins – Confirmation**

5.1) Règlement temporaire de la circulation, au croisement du boulevard J-F Kennedy entre l'avenue de Luxembourg et la rue Pierre Schütz à Bascharage, édicté d'urgence par le collège des bourgmestre et échevins en séance du 24 novembre 2023 délibération n°1

*Approbation unanime.*

5.2) Règlement temporaire de la circulation, à l'adresse 171 et 175 avenue de Luxembourg à Bascharage, édicté d'urgence par le collège des bourgmestre et échevins en séance du 24 novembre 2023 délibération n°2

*Approbation unanime.*

**6. Questions et réponses**

**Séance à huis clos**

**7. Personnel communal**

7.1) Attribution d'une indemnité spéciale mensuelle de 20 points indiciaires à Madame Diane Frisch, employée communale du groupe d'indemnité C1, sous-groupe administratif

*Conformément aux dispositions de la loi communale, ce point a été traité à huis clos.*

*Fin de la séance : 11h15*